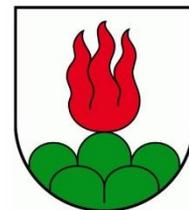


Einladung



Mir sääge Louel

Publikationsorgan der Gemeinde Lauwil

Einwohnergemeindeversammlung

Dienstag, 15. Juni 2021

20:00 Uhr in der Turnhalle

Traktanden

1. **Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2020 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)**
2. **Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2020**
3. **Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission**
4. **Verschiedenes**

Corona-Situation

Die Einwohnergemeindeversammlung wird mit Schutzmassnahmen in der Turnhalle durchgeführt. Es gelten folgende Regelungen:

In der Turnhalle gilt Maskenpflicht.

Bitte desinfizieren Sie am Eingang die Hände und geben Sie ihre Kontaktdaten an.

Es gilt **generell ein Abstand von 2 m** und es ist entsprechend gestuhlt. Maximal zwei Personen aus dem gleichen Haushalt können nebeneinander sitzen. Bitte holen Sie sich in diesem Fall den zweiten Stuhl.

Die Turnhalle wird während der EGV alle halbe Stunde gelüftet. Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend genügend warm an.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein. Dieser wird draussen stattfinden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Gemeinderat Lauwil

Lauwil, 25. Mai 2021

Traktandum 1:

Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2020 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)

Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2020

20:00 – 21:00 Uhr, in der Turnhalle

Bestandesaufnahme: 19 stimmberechtigte Personen

Traktandum 1: **Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. September 2020 (Beschluss- und ausführliches Protokoll)**

Abstimmung: ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt mit grosser Mehrheit das ausführliche Protokoll und das entsprechend veröffentlichte Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. September 2020. (17 Ja, 2 Enthaltungen)

Traktandum 2: **Budget 2021**

Abstimmung: ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt einstimmig die Steuersätze für das Jahr 2021 wie vorgeschlagen.

Abstimmung: ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt mit grosser Mehrheit das Budget 2021 bestehend aus Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2021. (18 Ja, 1 Enthaltung)

Traktandum 3: **Vertrag Versorgungsregion «Pflege und Betreuung» Waldenburgeral plus**

Abstimmung: ://: Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt einstimmig den Vertrag über die Versorgungsregion Waldenburgeral plus.

Traktandum 4: **Jungbürgeraufnahme**

Kein Beschluss

Traktandum 5: **Verschiedenes**

Kein Beschluss

im Namen des Gemeinderates Lauwil

sig. Thomas Mosimann
Gemeindepräsident

sig. Karin Schneider
Gemeindeverwalterin

Das ausführliche Protokoll kann auf der Gemeindeverwaltung während der Schalterstunden (Montag 17.00 – 19.00 Uhr und Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, das ausführliche Protokoll und das entsprechend veröffentlichte Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2020 zu genehmigen.

Traktandum 2

Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Allgemeine Bemerkungen

Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2020 schliessen wir mit einem Gewinn von CHF 56'457.66 ab, budgetiert war ein Verlust von CHF 223'100. Haben wir bei der Budgetierung zu „schwarz“ gesehen? Anders als in den Jahren 2017 und 2019 sind dieses Mal nicht Sondereffekte dafür verantwortlich. Die Situation zwischen Budgetierung und Rechnung kann sich vor allem in den Ressorts Soziales, Alter und Gesundheit stark verändern. Budgetiert wird jeweils im Vorjahr auf Grund der Ist-Situation vom September.

Zum aktuellen Ergebnis hat hauptsächlich die veränderte Situation bei der Sozialhilfe beigetragen. Durch den Wegzug mehrerer Personen haben sich die Beiträge an private Haushalte um fast CHF 100'000 reduziert. Zudem erhielten wir eine unerwartete Rückzahlung eines früheren Sozialhilfeempfängers von CHF 33'000. In verschiedenen Gesprächen mit der Schulleitung brachten wir unsere Sorgen über die hohen Kosten zum Ausdruck. Durch die Abnahme der Schülerzahl und dank Bemühungen der Schule konnten durch Reduktionen bei Personal und Lektionen die Lohnkosten um rund CHF 32'000 gesenkt werden. Rund CHF 56'000 durften wir als Steuern für Vorjahre verbuchen, welche nicht budgetiert waren. Durch Covid-19 waren unsere Aktivitäten (Sitzungen, Besprechungen, Versammlungen...) reduziert und ebenso auch die Anlässe im Dorf, was auch zu weniger Kosten führte.

Trotz des guten Abschlusses dürfen wir aber nicht zu euphorisch werden. Die Kosten steigen allgemein und wir wissen noch nicht, wie sich die Pandemiesituation auf den Finanzausgleich und die allgemeine finanzielle Situation auswirken wird.

Bilanz

	Anfangsbestand Per 01.01.2020	Zuwachs	Abgang	Endbestand Per 31.12.2020
				+56'457.66
Aktiven	2'728'457.46	3'485'966.78	3'434'383.60	2'780'040.64
Passiven	2'728'457.46	1'709'394.26	1'714'268.74	2'723'582.98

Das Finanzvermögen beläuft sich per 31.12.2020 auf CHF 1'730'257.31, das Verwaltungsvermögen auf 1'049'783.33.

Investitionen

Keine allgemeinen Bemerkungen. Siehe Einzelkonten.

Die Bilanz, Investitions- und Erfolgsrechnung können über E-Mail oder als Kopie während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'701'716	1'758'174	1'730'650	1'507'550	1'638'340	1'638'340
Mehrertrag	56'457			223'100		
Allgemeine Verwaltung	254'605	26'521	246'500	49'550	230'147	35'754
Öffentliche Ordnung	51'901	23'673	66'950	21'800	42'898	20'762
Bildung	574'693	4'600	624'300	3'400	640'754	3'250
Kultur, Sport, Kirche	44'160		49'400		48'531	
Gesundheit	128'003	24'694	111'750	15'500	115'053	14'236
Soziale Sicherheit	140'247	93'261	212'300	7'800	198'959	18'726
Verkehr	236'180	122'512	161'200	1'800	140'346	2'349
Umweltschutz, Raumordnung	177'664	163'573	170'200	158'500	168'934	153'220
Volkswirtschaft	62'372	57'277	55'950	64'400	42'843	84'293
Finanzen, Steuern	31'887	1'242'060	32'100	1'184'800	9'872	1'305'745

Erläuterungen zu ausgewählten einzelnen Konten

Die folgende Zusammenstellung beschränkt sich auf Konten, welche wesentlich vom Budget 2020 abweichen.

<i>Aufwandskonten</i>	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Allgemeine Verwaltung			
0120 Behörden und Kommissionen	59'670	68'000	58'708
0220 Homepage	9'947	1'500	723
0290 Unterhalt Hochbauten	9'388	1'000	8'285
Öffentliche Ordnung / Sicherheit			
1500 Beitrag Feuerwehrverbund	27'979	34'600	26'085
Bildung			
2110 Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	19'400	32'400	0
2120 Primarschule, Löhne	474'788	507'000	528'539
<i>Ertragskonto</i>			
Allgemeine Verwaltung			
0290 Mietzinsen VV Lammetstrasse	11'100	36'000	23'200

0120 Exekutive - Behörden und Kommissionen

Der um rund CHF 8'000 geringere Aufwand ist eine Folge des Coronajahres 2020: weniger Sitzungen, Besprechungen, Versammlungen und Treffen.

0220 Allgemeine Dienste - Homepage

Nach Beginn der Arbeiten an der neuen Homepage stellte sich heraus, dass wir die umfangreiche Präsentation der Gemeinde, wie sie seit Sommer 2020 freigeschaltet ist, ohne zusätzliche Hilfe unseres externen Homepagebetreuers zeitlich und vom technischen Knowhow her nicht bewältigen können. Die Mehrkosten von rund CHF 8'500 ergeben sich aus den extern an Neubad.Com GmbH vergebenen Arbeiten im Umfang von 65 Stunden.

0290 Verwaltungsliegenschaften – Unterhalt Hochbauten

Die bestehende Alarmanlage auf der Gemeindeverwaltung musste ersetzt werden. Im Schützenhaus musste ein unvorhergesehener Marderschaden behoben werden.

0290 Verwaltungsliegenschaften – Mietzinsen VV Lammetstrasse 3

Die 5-Zimmerwohnung konnte trotz einigem Aufwand das ganze Jahr nicht vermietet werden. Nun ist sie zum Glück per 01.07.2021 endlich vermietet.

1500 Feuerwehr– Beitrag Feuerwehrverbund

Auf Grund von COVID-19 mussten die meisten Übungen abgesagt werden, daraus resultierte der Minderaufwand (zur Hauptsache Personalkosten).

2110 Kindergarten – Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände

Der Kindergarten wurde im Schuljahr 2019/2020 nach Reigoldswil ausgelagert. Durch den Wegzug von 2 Familien wurde der budgetierte Betrag unterschritten.

2120 Primarschule – Löhne der Lehrkräfte

Die Kosten für die Löhne wurden durch eine Reduktion der gegebenen Lektionen gesenkt. Die Anzahl der Schulkinder nahm auch ab. Was heisst, dass die Lektionen bis zu einem gewissen Grad auch abnehmen. Die Abnahme ist aber nicht linear zu den Schülerzahlen und stagniert ab einer gewissen Schülerzahl.

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Soziale Sicherheit						
5350 Zusatzbeiträge EL-Obergrenze	7'614		15'000			
5720 Sozialhilfe						
Dienstleistungen Dritter	6'800		14'400		32'979	
Beiträge an private Haushalte	11'192		110'000		88'056	
Rückerstattungen Dritter		33'085		0		1'200
5730 Asylwesen	53'590	59'517	0	0	757	1267
5790 Führung Sozialdienst Convallere	7'042		13'800		14'052	

5350 Leistungen an das Alter - Zusatzbeiträge EL-Obergrenze

Wir mussten weniger Zusatzbeiträge für die Heimbewohner bezahlen als angenommen.

5720 Sozialhilfe – Dienstleistungen Dritter

Unter diesem Konto wurden Kosten für Integrationsprogramme budgetiert. Da mehrere Personen weggezogen sind, fallen diese tiefer aus.

5720 Sozialhilfe – Beiträge an private Haushalte

Durch den Wegzug mehrerer Personen sind diese Kosten deutlich tiefer als budgetiert.

5720 Sozialhilfe - Rückerstattungen Dritter

Wir haben unerwartet Rückzahlungen eines Sozialhilfeempfängers erhalten.

5730 Asylwesen

Bei der Budgetierung für das Jahr 2020 erwarteten wir keine Asylsuchenden. Im Dezember 2019 wurden uns 3 Personen zugeteilt.

5790 Übriges Sozialwesen – Führung Sozialdienst Convallere

Durch den Wegzug von mehreren Personen sind diese Kosten deutlich tiefer, als budgetiert.

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Verkehr						
6150 Unterhalt Strassen	19'744		30'000		14'667	
Vorfinanzierung Gemeindefahrzeug	110'000		0		0	
Auflösung Vorfinanzierung		121'195		0		0
Umweltschutz/Raumo.						
7101 Benützungsgebühren		79'424		70'000		74'449
Entn. aus Spezialfinanz.		0		8'800		0
7900 Dienstl. Dritter	6'174		1'000		2'320	
Volkswirtschaft						
8200 Forstwirtschaft						
Dienstl. Dritter	13'230		6'000		11'958	
Verkäufe Holz/Dienstl.		35'335		30'000		13'198
Beiträge vom Kanton		6'977		20'000		56'233

6150 Gemeindestrassen/Werkhof-Unterhalt Strassen/Verkehrswege/ Strassenbeleuchtung

Das Budget ist so ausgelegt, dass entstehende Schäden an Strassen, Verkehrswegen und an der Strassenbeleuchtung umgehend in Stand gestellt werden können. Im vergangenen Jahr hatten wir, nicht zuletzt auch witterungsbedingt, glücklicherweise nur geringe Schäden.

6150 Gemeindestrassen/Werkhof-Vorfinanzierung Gemeindefahrzeug

Im Jahr 2015 wurden Rückstellungen für die Anschaffung eines neuen Gemeindefahrzeuges gemacht. Der MB-Trac hatte im Jahre 2015 schon ein hohes Alter. Der Gemeinderat entschied sich aber ihn noch so lange zu benutzen wie immer möglich. Nach 5 Jahren muss eine Vorfinanzierung aufgelöst werden, falls die Anschaffung noch nicht getätigt wurde. Die Anschaffung wurde nicht getätigt. Eine Neuanschaffung ist aber weiterhin realistisch und zu gegebener Zeit auch notwendig. Darum mussten wir erneut eine Vorfinanzierung resp. Rückstellung tätigen.

7101 Wasserversorgung – Benützungsgebühren und Dienstleistungen

Die Einnahmen durch den Wasserverkauf schwanken von Jahr zu Jahr und waren 2020 höher als erwartet.

7101 Wasserversorgung – Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Die Wasserversorgung (Spezialfinanzierung) erzielte 2020 sogar einen kleinen Überschuss. Deshalb waren keine Entnahmen aus der Rücklage erforderlich.

7900 Raumplanung – Dienstleistungen Dritter

Der ÖREB-Kataster wurde erst 2020 fertiggestellt. Die Ausgaben für das beauftragte Ingenieurbüro (Sutter Ing.) verlagerten sich dadurch ins Jahr 2020.

8200 Forstwirtschaft

Die Aufwände und Erträge im Bereich Forstwirtschaft schwanken von Jahr zu Jahr stark und konnten stets nur schwer budgetiert werden. Deshalb gab es immer grössere Abweichungen in beide Richtungen. Mit der Gründung des Forstbetriebs Frenkentäler ist das Problem erledigt. Ab 2021 gibt es nur noch einen Budgetposten: der erwartete Gewinn.

<i>Ertragskonten</i>	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Finanzen und Steuern			
9100 Vermögenssteuer NP	37'245	28'000	35'160
9101 Einkommenssteuer NP Vorjahre	49'413	0	38'521
9101 Vermögenssteuer NP Vorjahre	7'095	0	3'116
9300 Finanz- und Lastenausgleich, Sonderlastabgeltungen	179'607	199'200	206'422
9300 Finanz- und Lastenausgleich, Horizontaler Finanzausgleich	438'064	421'000	497'996

9100 Steuern aktuelles Jahr – Vermögenssteuer natürliche Personen

Die Steuereinnahmen fielen positiver aus als erwartet und budgetiert.

9101 Steuern Vorjahre - Einkommenssteuern natürliche Pers. Vorjahre

Steuereinnahmen von natürlichen Personen welche vom Kanton eingefordert werden konnten, aber auf Vorjahren beruhen. Nicht budgetierte Einnahmen von CHF49'413.

9101 Steuern Vorjahre - Vermögenssteuer natürliche Pers. Vorjahre

Steuereinnahmen von natürlichen Personen welche vom Kanton eingefordert werden konnten, aber auf Vorjahren beruhen. Nicht budgetierte Einnahmen von CHF 7'095.

9300 Finanz- und Lastenausgleich - Sonderlastenabgeltungen

Diese Entschädigungen basieren auf der Grösse Nichtsiedlungsfläche, Bildung Weite (dezentrale Gemeinde) und Anzahl Schüler und werden vom Kanton nach diversen Berechnungsmethoden fürs Budget vorgegeben und vergütet. Durch die Reduktion der Schülerzahl in der Primarschule fallen die Einnahmen gegenüber dem Budget um CHF 19'593 tiefer aus.

9300 Finanz- und Lastenausgleich – Horizontaler Finanzausgleich

Der horizontale Finanzausgleich hängt in erster Linie von der erwarteten Steuerkraft im laufenden Jahr in der eigenen Gemeinde und vom Ausgleichsniveau ab. Die Angaben fürs Budget werden vom Kanton nach diversen Berechnungsmethoden vorgegeben. Die Auszahlung fiel um CHF 17'064 höher aus als budgetiert.

Investitionsrechnung

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
	Ausgaben	Ausgaben	Ausgaben
Einwohnergemeinde	33'973	45'000	25'612
Öffentliche Ordnung/ Sicherheit	24'808	25'000	
Vermessung Gemeindegebiet	24'808	25'000	
Verkehr	9'165		10'781
Erschliessung Bündtenmatt			10'781
Planung und Umsetzung	9'165	0	
Umweltschutz/ Raumordnung		20'000	14'831
Planung Wasserschutzzone	0	20'000	
Kanalisation Garten- + Mattenweg			14'831

Erläuterungen zur Investitionsrechnung:

6150 Gemeindestrassen/Werkhof – Erschliessung Bündtenmatt

Da das weitere Voranschreiten der Erschliessung Bündtenmatt (Sondervorlage) zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht absehbar war, wurde kein Betrag ins Budget aufgenommen. Die 2020 tatsächlich angefallenen Kosten waren das Notariatshonorar für die Erstellung aller Kaufrechtsverträge für den Landerwerb Strasse und Gebühren.

7101 Wasserversorgung - Planung Wasserschutzzone

Wegen des grossen Zeitaufwandes für andere Projekte, dem Vermeiden nicht dringlicher Treffen und Verhandlungen und der allgemein geringen Dringlichkeit wurden die Arbeiten an der Grundwasserschutzzone weiter sistiert. Der verfügbare Budgetbetrag von CHF 20'000 wurde nur vorsorglich ins Budget 2020 übertragen. Da nun auch noch Bestimmungen ändern, wird der Betrag auch 2021 voraussichtlich nicht gebraucht.



Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Rechnung 2020 an die Gemeindeversammlung der Gemeinde Lauwil

Auftrag:

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Lauwil im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Durchführung:

Die Rechnung 2020 sowie die Erläuterungen des Gemeinderates zur Rechnung 2020 wurden vorab an die Mitglieder der RPK verschickt und an den Sitzungen vom 3. und 5. Mai 2021 geprüft. Die Gemeindeverwalterin Karin Schneider und der Gemeinderat Urs Schneider stellten uns die verlangten Unterlagen zur Verfügung und konnten alle Fragen kompetent beantworten. Die durchgeführten Prüfungen bilden eine ausreichende Grundlage für ein Urteil.

Prüfungsgebiet:

Gegenstand der Prüfung waren Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung. Die RPK prüfte die Salden der Bank- und Postkonten, die Kreditoren und die Debitoren. Ausserdem wurde die Lohnbuchhaltung inklusive der Meldungen an die Sozialversicherungen geprüft. Die Kontenblätter wurden begutachtet.

Prüfungsergebnisse:

Die Rechnung 2020 weist einen Gewinn von CHF 56'457.66 (budgetierter Verlust von CHF 223'100.-) auf. Diese erfreuliche Differenz kommt durch mehrere Positionen zustande. Bei der Sozialhilfe wurden einerseits fast CHF 100'000.- weniger als budgetiert gebraucht und zudem wurden noch rund CHF 33'000.- an Sozialhilfe zurückbezahlt. Die Kosten im Bereich der obligatorischen Schule fielen um fast CHF 50'000.- tiefer aus. Ausserdem konnten nicht budgetierte Einnahmen an Steuern von Vorjahren verbucht werden. Bei den Positionen Steuern der Vorjahre (Einnahmen und Abschreibungen) konnte ein Plus zum Budget von rund CHF 58'000.- verzeichnet werden.

Die RPK ist auf Grund der durchgeführten Prüfung zum Schluss gekommen, dass die Buchführung den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Antrag:

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die Annahme der Jahresrechnung 2020.

4426 Lauwil, 14.5.2021

Rechnungsprüfungskommission Lauwil



Claudia Jenzer
Präsidentin RPK



Adrian Fankhauser
Mitglied RPK

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2020 bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung zu genehmigen.

Traktandum 3:

Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Geschäfts- und Rechnungsprüfungs- kommission

Es gibt noch keine Kandidatur

Traktandum 4:

Verschiedenes
